



Société
de recherche
sur le cancer



RAPPORT ANNUEL
2016-2017



SKIER POUR GARDER L'ESPOIR BIEN VIVANT

Pendant l'hiver 1999, Rob Lutterman, alors âgé de 63 ans, a été voir son médecin. Il ne se sentait pas tout à fait comme d'habitude. Il avait commencé à perdre du poids et était anormalement fatigué. C'est à ce moment qu'on a diagnostiqué son cancer du pancréas.

« Rob était en santé et autrement plein d'énergie. Il ne montrait aucun symptôme et il n'avait aucune douleur. Son diagnostic a été tout un choc, » explique son épouse Fran.

Il a commencé la chimiothérapie immédiatement. La chirurgie n'était pas une option viable puisque la maladie s'était déjà propagée à d'autres organes. Étant donné le manque de symptômes, Rob avait déjà vécu un certain temps avec le cancer sans le savoir.

« Rob n'a pas su qu'il avait le cancer jusqu'à ce que ce soit trop tard. Il est décédé seulement quatre mois après son diagnostic, » dit Fran.

Skier pour la vie

Après le décès de Rob, Fran et leurs deux enfants, Joël et Randy, ainsi que d'autres membres de la famille et des amis se sont tous mis d'accord pour prendre action afin d'honorer sa mémoire. C'est alors que l'idée pour 'Skions pour la vie' est survenue, un événement qui a pour but de réunir les êtres chers de Rob pour amasser des fonds pour la recherche sur le cancer du pancréas. « L'idée de Skions pour la vie nous est venue en tête parce que Rob avait une vraie passion pour le ski. Il n'y a rien que Rob aimait mieux que passer du temps



FRAN ENTOURÉE DE SES ENFANTS JOËL ET RANDY

à faire du ski en famille à sa montagne favorite : le mont Sutton dans les Cantons de l'Est du Québec. »

Skions pour la vie est devenue une rencontre annuelle et cette année marquait sa 18^e édition. Le 18 février, les amis et membres de la famille se sont réunis au mont Sutton pour leur hommage annuel à Rob ainsi qu'à tous ceux qui, comme lui, ont perdu leur combat avec le cancer. Cette édition avait une signification spéciale car le nombre 18 a une importance particulière en hébreu; Chai

symbolise l'espoir. « Notre espoir est de trouver un remède pour le cancer du pancréas et pour une détection hâtive de la maladie, » dit Fran.

Plus de 1,2 million \$ ont été distribués en subventions de recherche grâce aux fonds amassés au moyen de Skions pour la vie depuis toutes ces années. « Nous choisissons d'honorer la mémoire de Rob en amassant des fonds pour la Société de recherche sur le cancer parce que la Société finance un grand nombre d'excellents chercheurs à travers le pays, » dit Fran. « Et nous sommes honorés que le Fonds que nous avons créé à l'aide de Skions pour la vie fût le premier dédié exclusivement à la recherche pour le cancer du pancréas à la Société. »

Espoir pour le futur

Grâce à la recherche, nous en savons davantage au sujet du cancer du pancréas aujourd'hui qu'il y a 18 ans. Tristement, il est toujours le cancer le plus meurtrier qui existe. Le cancer du pancréas est une maladie sournoise qui progresse rapidement avant sa découverte puisque les premiers symptômes sont absents ou subtils, comme dans le cas de Rob.

Malgré cela, Fran est optimiste que des percées importantes seront réalisées dans un avenir rapproché.



**FRAN ET
SON COMPAGNON LEONARD**

« Nous continuerons le combat puisque nous sommes convaincus que les chercheurs que nous aidons à financer feront des découvertes qui sauveront des vies. »

À propos du cancer du pancréas

Le cancer du pancréas se développe lorsque des cellules malignes se forment dans les tissus du pancréas, une glande située derrière l'estomac et à l'avant de la colonne vertébrale. Le cancer du pancréas est si mortel parce qu'il est difficile à diagnostiquer. Ainsi, la majorité des cas ne sont malheureusement pas détectés dans les premiers stades lorsque la tumeur est la plus traitable.

C'est un cancer très sournois qui progresse rapidement avant d'être découvert parce que les premiers symptômes sont absents ou subtils. Le cancer du pancréas est la quatrième cause de mortalité par cancer au Canada et représente le type de cancer qui est associé au taux de survie le plus bas : seulement huit pour cent des Canadiens survivent cinq ans après leur diagnostic.

Table des matières

4

Mots de la direction

6

L'année 2016-2017
en chiffres

7

La recherche :
au cœur de notre
mission

8

Un aperçu de
nos chercheurs

11

Assurer la relève
scientifique de
haut niveau

12

Nos événements
Signature

14

Les événements
de la communauté

16

Merci à nos
donateurs et
partenaires

20

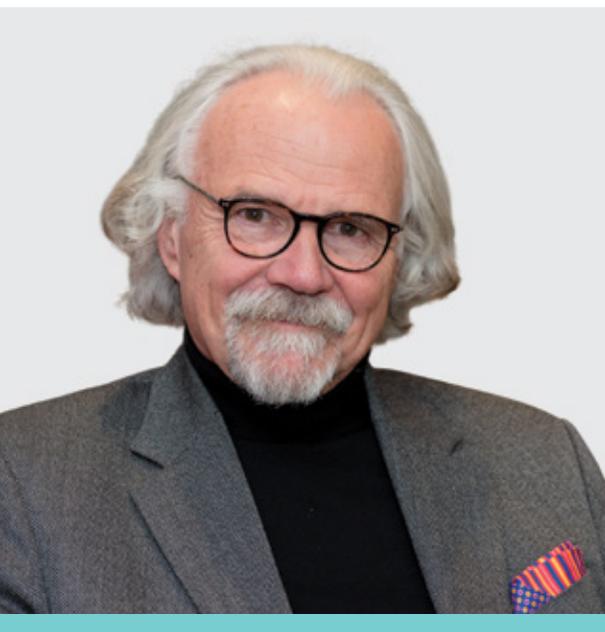
Nos états financiers

22

Notre conseil
d'administration

MOT DU PRÉSIDENT ET CHEF DE LA DIRECTION

Max Fehlmann



C'est avec beaucoup d'enthousiasme et de fierté que j'ai accepté au début de l'année 2017 le défi de diriger et de faire croître la Société de recherche sur le cancer.

J'ai moi-même été (il y a quelques décennies !!!) chercheur en immunologie et en oncologie et je suis pleinement conscient des enjeux que représente la recherche de nouvelles solutions pour prévenir, diagnostiquer et traiter cette terrible maladie. Les progrès faits depuis le temps où j'étais au laboratoire sont en revanche spectaculaires ! À l'époque, deux patients sur trois décédaient de cette maladie; aujourd'hui, c'est moins d'un tiers tous cancers confondus. Je suis convaincu que la recherche nous amènera rapidement au point où le cancer sera considéré comme une maladie chronique qu'on saura soigner et avec laquelle nous apprendrons à vivre.

La Société de recherche sur le cancer est un formidable outil pour aider les chercheurs à atteindre ces objectifs. Nous le faisons avec pugnacité, conviction et transparence depuis bientôt 75 ans. L'équipe que je dirige est totalement dévouée à cette très noble cause et tous les bénévoles qui nous soutiennent répondent présents tous les jours de l'année.

Vous verrez dans notre rapport annuel que les progrès réalisés par les chercheurs que nous finançons sont remarquables et que l'impact de notre action se fait chaque jour plus percutant. Nous sommes sur la bonne voie et vous verrez rapidement que les choix stratégiques que nous sommes en train de concrétiser feront de notre organisation un leader incontestable dans la lutte contre la maladie.



MAX FEHLMANN

Président et chef
de la direction

MOT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Martin Thibodeau

C'est avec fierté que j'ai accepté en 2016 de présider le conseil d'administration de la Société de recherche sur le cancer.

Je crois sincèrement en la mission de cet organisme qui, depuis plus de 70 ans, appuie les meilleurs scientifiques du pays dans leur parcours vers la découverte de solutions pour vaincre le cancer.

La Société a été la première au pays à se dévouer entièrement au financement de la recherche sur le cancer et elle poursuit toujours cet objectif. C'est un long combat, car la maladie est complexe, mais la recherche demeure notre meilleur espoir.

Afin de poursuivre avec succès cette longue tradition, il nous faut non seulement de la persévérance, mais aussi une pensée innovante. C'est pourquoi le conseil d'administration s'est doté d'ambitieux objectifs à atteindre au cours des cinq prochaines années pour faire une différence encore plus marquante dans la lutte contre le cancer. Notre plan stratégique exige de la rigueur, de la créativité, de l'innovation et de la collaboration. Je suis sûr que nous y parviendrons, ensemble !

L'année 2016-2017 fut synonyme de changement et d'espoir. Nous avons notamment accueilli un nouveau président et chef de la direction, Max Fehlmann. Je suis heureux de faire équipe avec Max qui, par sa vaste expérience autant comme scientifique que gestionnaire, sera un atout important pour maintenir la pérennité de la Société. Je remercie son prédécesseur, Andy Chabot, qui a été à la barre de la Société pendant plus de huit ans.

Je salue aussi Domenic Pilla qui a assuré la présidence du conseil avant mon arrivée. Également, je désire remercier tous les membres du Conseil d'administration pour leur appui constant à tous nos projets. En terminant, un merci du fond du cœur à tous les employés et les bénévoles qui font vivre la mission de la Société tous les jours. Je vous invite à parcourir ce rapport annuel qui présente les principales réalisations de 2017.

Bonne lecture,



MARTIN THIBODEAU

Président du conseil d'administration



L'ANNÉE 2016-2017 EN CHIFFRES



384

demandes de financement
reçues de partout au pays

59

nouveaux projets
sélectionnés parmi
les meilleurs
pour recevoir
des subventions
de recherche

+

90

projets de
recherche se
sont poursuivis

=

149

projets
ont reçu du
financement

+

200 000

donateurs de partout
au pays



3

nouveaux stagiaires
post-doctoraux ont reçu
des bourses pour la relève
scientifique, pour un total de

10

jeunes boursiers
subventionnés
pendant l'année

Au total,
11,7 M\$

ont été investis
en recherche dans
38 institutions
canadiennes

4 293 027 \$

Causes et prévention du cancer

4 336 878 \$

Détection

3 077 701 \$

Traitements



Depuis l'an 2000,
**PLUS DE
140 MILLIONS**

de dollars ont été octroyés
à des centaines de projets
de recherche

LA RECHERCHE : AU CŒUR DE NOTRE MISSION

Nos comités d'experts

Afin d'orienter nos décisions stratégiques en matière de recherche et d'assurer un haut niveau de rigueur scientifique, nous comptons sur notre **Comité consultatif scientifique** qui est composé d'éminents chercheurs et médecins canadiens.

En 2017, la Société de recherche sur le cancer a nommé un nouveau président de son Comité consultatif scientifique. Michel L. Tremblay, professeur au Département de biochimie de l'Université McGill et chercheur au Centre de recherche sur le cancer Goodman, succède à Ivan Robert Nabi qui a présidé le comité de 2011 à 2016.

Nous remercions chaleureusement les membres du Comité consultatif scientifique qui nous prodiguent leurs précieux conseils de façon bénévole :

- **MICHEL L. TREMBLAY**
Président du comité
- Dwayne Barber
- Mark Basik
- Eduardo Franco
- Doug Gray
- Aly Karsan
- Lynne Postovit
- Donna Senger



La Société compte également sur son **Comité d'experts médicaux** qui sont disponibles pour toutes questions médicales. Ces experts, dont nous tenons à souligner la collaboration bénévole, sont des médecins spécialistes en oncologie :

- Rebecca Auer
- Mark Basik
- Louis Gaboury
- Karen Gelmon
- Anand Ghanekar
- Michelle Ghert
- Wassim Kassouf
- Denis Soulières
- Jean-Luc Urbain
- Peter Watson
- Sam Wiseman
- George Zogopoulos

Enfin, pour nous assister dans l'attribution des subventions de recherche, nous avons mis sur pied un processus de sélection rigoureux, mis en œuvre par nos **Comités d'évaluation par les pairs** des demandes de subventions. Composés d'une centaine de réviseurs, nos comités évaluent chaque demande selon des critères des plus exigeants afin que nous puissions financer les projets de recherche les plus prometteurs.

Nos remerciements vont aux présidents des Comités d'évaluation ainsi qu'à tous les réviseurs qui ont consacré de nombreuses heures à l'analyse des près de 400 demandes de subventions reçues au cours de la dernière année. Nos présidents de comité sont :

- Jean-François Côté
- Andrew Craig
- Jean-Sébastien Delisle
- Jim Dimitroulakos
- Peter Greer
- Jeffrey Medin

UN APERÇU DE NOS CHERCHEURS

Nos Comités d'évaluation par les pairs ont sélectionné la crème de la crème parmi les 384 demandes de subventions reçues au cours de la dernière année. Grâce à la générosité de nos donateurs et partenaires, 59 nouvelles subventions ont été accordées aux meilleurs chercheurs. Attribuées annuellement, nos subventions de recherche sont d'une durée de deux ans et d'un montant total de 120 000 \$.



HANADI SLEIMAN
Université McGill

Nouvelle approche de traitement ciblé du cancer du sein HER2 utilisant des nanostructures à base d'ADN pour transporter des médicaments

« Le cancer continue de toucher nos vies, avec des conséquences dévastatrices. Notre équipe aimerait créer des «conteneurs» moléculaires qui ne libèreraient les médicaments anticancéreux que dans les cellules cancéreuses. Le traitement serait ainsi plus efficace, et il y aurait moins d'effets secondaires et de résistance aux médicaments. »



PETER GREER
Queen's University

Évaluation de la protéine Arpin comme cible thérapeutique potentielle pour traiter le cancer du sein

« Sans le financement de la Société de recherche sur le cancer, nous n'aurions pas pu poursuivre notre recherche. Ce sont les efforts inlassables du personnel dévoué de la Société qui ont rendu ces découvertes possibles. Mes stagiaires, mon personnel et moi sommes sincèrement reconnaissants de l'opportunité qui nous est offerte, et nous promettons de continuer à travailler très fort pour faire avancer nos travaux. »



SABINE MAI

CancerCare Manitoba, Research Institute
in Oncology and Hematology

Mesure personnalisée de la progression du myélome multiple par une approche d'imagerie médicale

« Grâce au financement que nous avons reçu de la Société de recherche sur le cancer et de ses partenaires, nous avons pu définir des mécanismes pouvant modifier l'organisation spatiale 3D du génome des cellules de myélome multiple. Notre objectif est de traduire ces résultats en milieu clinique, pour le bénéfice des patients. »



RALF SCHIRRMACHER

University of Alberta

Développement d'une approche d'imagerie non-invasive permettant de différencier à un stade précoce les neuroblastomes à haut risque de ceux à faible risque chez les jeunes enfants

« Il est très motivant de développer de nouvelles procédures diagnostiques qui contribuent au rétablissement de jeunes enfants souffrant de neuroblastome. La Société de recherche sur le cancer est l'un des rares organismes subventionnaires qui soutiennent les premières étapes de la recherche ayant le potentiel de changer la donne des traitements cliniques pour guérir le cancer. »



KEVIN BENNEWITH
BC Cancer Agency

Rôle d'une sous-population de lymphocytes T dans la formation de métastases de tumeurs solides

« Le cancer a emporté plusieurs membres de ma famille et amis. Ma carrière de chercheur est consacrée au développement d'outils diagnostiques et de stratégies thérapeutiques qui permettront de réduire le nombre de décès dus au cancer métastatique. »



RODNEY OUELLETTE
Atlantic Cancer Research Institute

Identification de biomarqueurs dans des vésicules extra-cellulaires de l'urine pour prédire la présence et l'agressivité du cancer de la prostate

« Les donateurs de la Société de recherche sur le cancer rendent possible des projets de recherche comme le nôtre. Ils jouent un rôle essentiel dans la recherche de solutions au cancer de la prostate. »

ASSURER LA RELÈVE SCIENTIFIQUE DE HAUT NIVEAU

En plus d'accorder du financement aux meilleurs chercheurs du pays, la Société appuie aussi les jeunes scientifiques au niveau postdoctoral pour assurer leur transition à un poste universitaire ou dans un centre de recherche canadien.

Cette année, trois nouveaux boursiers ont été sélectionnés pour recevoir une Bourse pour la relève scientifique. Ce financement de 160 000 \$ est d'une durée de trois ans, ce qui assure leur salaire pendant la dernière année de leur stage postdoctoral et appuie ensuite leur recherche, grâce à une subvention de deux ans, une fois qu'ils ont obtenu un poste de chercheur.



David Labbé

David Labbé sera de retour au pays à la suite de son stage postdoctoral à la Dana-Farber Cancer Institute à Boston. C'est à l'Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill qu'il débutera sa carrière de chercheur où il étudiera l'effet du régime alimentaire et de l'obésité sur l'épigénome et ses conséquences sur le risque de développer un cancer de la prostate.

François Bordeleau

François Bordeleau, quant à lui, termine son stage postdoctoral à la Vanderbilt University dans l'état du Tennessee. Le Centre de recherche du CHU de Québec-Université Laval l'accueillera où il prévoit continuer ses travaux de recherche sur des modèles cellulaires en 2D et 3D pour étudier l'effet de la rigidité du tissu cancéreux sur la formation de métastases.



Frédéric Lessard

Stagiaire postdoctoral à l'Université de Montréal, Frédéric Lessard compte étudier de nouveaux biomarqueurs du vieillissement cellulaire qui permettront de distinguer les tumeurs bénignes des tumeurs malignes et leur réponse aux traitements.



NOS ÉVÉNEMENTS SIGNATURE

Nos divers événements Signature nous permettent de se rassembler en communauté afin de faire une différence collective dans la lutte contre le cancer.

Encore une fois cette année, nos trois événements phare ont connu des succès importants grâce à la participation de milliers de personnes. Nos remerciements à tous les partenaires, donateurs et participants pour leur implication et à tous les bénévoles qui ont travaillé sans relâche pour assurer la réussite de nos événements Signature !



Le BBQ Urbain, une recette à succès 1

La 4^e édition du BBQ Urbain présentée par RBC Banque Royale a fracassé tous les records cette année en permettant de recueillir 505 000 \$ (net !) 2. Près de 900 convives étaient réunis à la Gare Windsor le 25 mai dernier autour d'un délicieux menu élaboré par Ricardo Larrivée et préparé par Marc-André Jetté et son équipe traiteur. Stéphane Rousseau assurait l'animation.

En quatre ans seulement, plus d'une douzaine de projets de recherche ont été financés grâce au BBQ Urbain qui a permis d'amasser plus d'un million et demi de dollars. Nos remerciements à tous les invités et à notre comité organisateur chapeauté par Nadine Renaud-Thinker et au président d'honneur de l'événement Martin Thibodeau tous deux de la RBC Banque Royale. C'est un rendez-vous le 31 mai prochain pour le 5^e anniversaire du BBQ Urbain !

« Je suis ému et fier de la mobilisation de notre communauté autour de cette cause si importante et qui touche tant de gens. Les retombées du BBQ Urbain ont un impact concret sur les efforts de recherche de nos meilleurs scientifiques à travers le Canada. »

MARTIN THIBODEAU

président, direction du Québec, RBC Banque Royale et président du Conseil d'administration de la Société de recherche sur le cancer.

Une Classique cyclo-golf ensoleillée 3

Malgré un été plutôt gris, le soleil était de la partie le 17 août au club de golf Elm Ridge de l'Île Bizard pour la 24^e Classique cyclo-golf. Quelque 150 participants ont profité de la belle journée pour jouer au golf ou faire du vélo, après avoir collectivement amassé un montant net de 207 000 \$ pour la Société 4.





Depuis ses débuts en 1993, l'événement a permis à la Société de distribuer plus de 3 millions de dollars en subventions auprès des chercheurs les plus prometteurs au pays.

les près de 80 kilomètres du parcours accidenté et abrupt.

Il s'agit du troisième défi de Stéphane Rousseau. L'humoriste et comédien a parcouru à pied les 300 derniers kilomètres du chemin de Compostelle en Espagne en 2011 et a fait partie du groupe ayant fait la randonnée de 125 kilomètres en cinq jours dans les sentiers vallonnés des Cinque Terre en Italie en 2013.

En plus des Îles Canaries, d'autres destinations étaient au menu cette année ! Nos remerciements les plus chaleureux à tous nos participants du Challenge SRC qui ont gravi les hauts sommets du Kilimandjaro et du Machu Picchu, les coureurs du Marathon de New York, les randonneurs des pics tourmentés de Madère ⁶ et du Grand Canyon, ainsi que les aventuriers qui ont marché parmi les volcans en Italie.

Depuis le lancement du programme Challenge SRC en 2010, plus de 5 millions de dollars ont été amassés pour la recherche.



Une année remplie de succès pour le programme Challenge SRC ⁶

Notre porte-parole Stéphane Rousseau s'est joint aux participants qui ont bravé les hauts sommets des Îles Canaries en février dernier dans le cadre du Challenge SRC. Avec un superbe paysage en fond de toile, l'équipe a marché environ six heures par jour afin de parcourir

« C'est un honneur pour moi d'accompagner un groupe qui est prêt à surmonter d'importants défis au nom d'une cause si importante qu'est la recherche sur le cancer. Chaque participant marche pour une personne qui lui est chère et a une histoire touchante avec le cancer à partager. C'est tout un happening, autant physique qu'émotif. »

STÉPHANE ROUSSEAU





LES ÉVÉNEMENTS DE LA COMMUNAUTÉ

Des gens de partout au pays se mobilisent chaque année afin de mettre sur pied différentes activités pour amasser des fonds pour la Société. Au cours des derniers mois seulement, nous avons eu la chance de voir à l'œuvre des dizaines de bénévoles qui ont organisé une variété de collectes de fonds, autant touchantes que colorées.

Nos remerciements à tous les organisateurs et participants qui ont collectivement amassés près de 300 000 \$ pour la recherche sur le cancer.

- Douglas Shapiro Golf Tournament
- Odding Family Golf Tournament
- Jeux de St-Lambert
- 5th Vicki Woloschuk Memorial "Nine and Wine" Golf Tournament
- Read for the Cure
- Comité d'Action Sociale et Artisanale (CASA) St-Eugène
- Vente d'aquarelles - Linda Gattuso
- Movember Dance of the Royal Canadian Legion
- Bazar des tricoteuses de Cité Rive
- Spectacle bénéfice Alexia Turcot
- Axxel - Party de Noël
- Collecte de fonds Amerigo Esposito
- Vente de bijoux - Les fantaisies de Lili
- Calendrier de l'Avent - Centre de détention de Montréal
- Vente de sirop d'érable - Francine Rouleau
- Seul dans le froid - Martin Robert-Alarie
- Journée en rouge - Acier AGF
- Le Tricheur - Tatiana Polevoy
- LaSalle Legion Annual Cancer Dart Tournament
- Ras le coco du cancer - Annick Labelle
- Défi caritatif Banque Scotia
- World Master Games - Marie-Hélène Pedneau

- Colore la cause
- Step Up for the Cure - Vanier-Massey High School
- Pèlerinage - André La Boissière
- Gilles et Julie Blier - Souper 50^e anniversaire
- Zumbathon - Maria Raquel Santi
- Marche Domaine du rêve
- Spin-o-thon - Anny Piché-Montplaisir
- Tournoi de golf David Boutin
- Vente de calendriers des pompières

Plus d'un million de dollars amassés en dix ans de Read for the Cure

Ce fut un dixième anniversaire marquant pour Read for the Cure : la barre du million de dollars amassé a été franchie ! Mis sur pied en 2006 par quatre membres d'un club de lecture de Toronto qui étaient toutes affectées de proche comme de loin par le cancer, l'événement littéraire s'est déployé dans plusieurs villes canadiennes au fil du temps. L'objectif? Recueillir des fonds pour les causes environnementales du cancer



à la Société recherche sur le cancer lors d'une soirée où trois auteurs à succès discutent de leur processus de création. Grâce à plusieurs partenaires, dont la maison d'édition Penguin Random House, 100 pour cent de l'argent récolté par la vente des billets est remis à la recherche sur le cancer.

Les bénévoles de Read for the Cure honorées pour 10 ans de dévouement et plus de 1,2 million de dollars amassés pour la recherche sur le cancer 1

Un calendrier de pompières pour la recherche sur le cancer

 2

La vente d'un calendrier mettant en vedette douze pompières dans leur travail au quotidien a permis de recueillir un montant de 11 000 \$ afin de financer des projets de recherche sur le cancer du sein. Les pompières n'ont pas ménagé leurs efforts, dédiant plusieurs fins de semaine pour offrir leurs calendriers auprès de divers détaillants à travers le Québec !

Un montant record de 12 500 \$ amassé pour la 4^e édition de la Journée de la Marche du Rêve

 3

La Journée de la Marche du Rêve s'est déroulée pour une quatrième fois en juillet dernier au Camping Domaine du Rêve à Sainte-Angèle-de-Monnoir. En plus d'une marche, les participants ont pu profiter des nombreuses activités organisées comme des cours de danse et une balade en train. Le tout dans le but de s'amuser et de recueillir un montant de 12 500 \$ pour la Société de recherche sur le cancer. Nos remerciements à Julie Duguay, sa famille et tous les membres de son comité.

C'est un rendez-vous en 2018 pour la 5^e édition !

Un tournoi de golf à la mémoire d'une collègue et amie bien aimée

Vicki Woloschuck est décédée en 2011, à l'âge de 53 ans, des suites d'un cancer. Depuis, ses collègues de la communauté des designers intérieurs de l'Ontario (ARIDO), sa famille et amis qui se mobilisent annuellement pour organiser un tournoi de golf pour la Société de recherche sur le cancer ont décidé de renommer l'événement à sa mémoire. À ce jour, le tournoi a permis de recueillir près de 25 000 \$, dont quelque 4 500 \$ à la plus récente édition.

MERCI À NOS DONATEURS ET PARTENAIRES

Nos collaborateurs

Nous travaillons de concert avec plusieurs organisations à travers le pays afin de mettre nos fonds en commun pour appuyer la recherche. Ces collaborations permettent ainsi de financer davantage de projets de recherche.

Nous remercions tous les collaborateurs qui nous ont permis d'avoir un impact encore plus significatif cette année.

- Alberta Innovates
- Beatrice Hunter Cancer Research Institute
- C17 Council
- Cancer de l'ovaire Canada
- Cancer du pancréas Canada
- CancerCare Manitoba Foundation
- Chaire de recherche Environnement-Cancer Guzzo de la Société de recherche sur le cancer en partenariat avec l'Université de Montréal
- Fondation cancer du sein du Québec
- Fondation CURE
- Fondation de la recherche en santé du Nouveau-Brunswick
- Fonds de recherche du Québec - Santé (FRQS)
- Innovation Exactis
- Institut atlantique de recherche sur le cancer
- Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa (IRHO)
- Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)
- Institut du cancer des IRSC
- La division d'épidémiologie de la Société de recherche sur le cancer à l'Université McGill
- La Société du cancer du sein du Canada
- Merck Canada
- Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation du Québec
- Myélome Canada
- Partenariat Biobanque PROCURE/Société de recherche sur le cancer
- Université d'Ottawa
- Fondation de l'Hôpital d'Ottawa

Nos donateurs corporatifs

Nous tenons à remercier chaleureusement nos généreux donateurs corporatifs pour leur appui à la recherche sur le cancer au cours du dernier exercice financier.

100 000 \$ ET PLUS

- Conam Charitable Foundation
- Fondation Famille Lemaire
- Fondation Mirella et Lino Saputo
- RBC Banque Royale / Fondation RBC / RBC Dominion Valeurs Immobilières / RBC Marchés des Capitaux

DE 25 000 \$ À 99 999 \$

- 152245 Canada inc
- Bell Canada
- BMO Banque de Montréal
- CN / Caisse de Bienfaisance des Employés et Retraités du CN / Cheminots du CN
- Innovairre Studios
- MasterCard BMO Société de recherche sur le cancer
- McKesson Canada
- Saputo
- Telus / Équipe TELUS bienfaisance / Telus Santé

DE 10 000 \$ À 24 999 \$

- Agropur Coopérative Laitière
- Alre Properties
- Banque Scotia
- Cadillac Fairview
- Cominar
- Davies Ward Phillips & Vineberg
- Desjardins
- Dunton Rainville, Avocats
- Fondation de la famille Alvin Segal
- Fondation Felicia et Arnold Aaron
- Gestion Immobilière Luc Maurice
- Groupe Deschênes
- Groupe Desgagnés
- Holand Leasing
- La Cordée
- La Fondation Luigi Liberatore
- Pharmaprix / Fondation Vie

- Québecor Média
- Raymond Chabot Grant Thornton
- SNC-Lavalin
- Strategic Charitable Giving Foundation
- TD services bancaires commerciaux
- Unifood

DE 5 000 \$ À 9 999 \$

- BCF Avocats d'affaires
- Broue Alliance
- CGI
- Cogeco
- Colliers International
- Croix de Secours Arménienne de Laval (Marchethon)
- Dorel
- Fondation Céline & Jacques Lamarre
- Gaz Métro
- Gowling WLG
- Groupe de Courtage Omni / Groupe Geloso
- Groupe Marcelle
- Habitation Solano II
- JAMP Pharma
- Jardins Laverdure
- JCB Entrepreneurs Généraux
- L'Oréal Canada
- Norton Rose Fullbright
- Optimé International
- Osler, Hoskin & Harcourt LLP
- Sivem Produits Pharmaceutiques
- Société de gestion Cogir s.e.n.c.
- Sodexo
- Spiegel Sohmer
- Stingray Digital Group
- Teva Canada
- The Charles Norcliffe Baker & Thelma Scott Baker Foundation
- The WB Family Foundation
- United Way of Greater Toronto
- Wellington Laboratories

DE 1 000 \$ À 4 999 \$

- 171909 Canada
- 6943071 Canada Inc.
- 9316-3004 Québec inc.
- Access Cash General Partnership
- Addenda Capital
- Agences de Sports AP
- Alfid Services Immobiliers
- Alithya
- Alliance Employees' Union
- ATCO
- Au Vieux Duluth
- Avila Investments
- BDO Canada
- Bélanger Sauvé
- Benefaction Foundation
- Benevity
- Biron Groupe Santé
- Blain Joyal Charbonneau Comptables agréés s.e.n.c.r.l.
- Borden Ladner Gervais
- Boulart
- Boutique Colori
- Brandon Firefighters Charity Fund
- Brettler Mintz Foundation
- Brijac
- Bryan Ventures
- CanadaHelps.org
- Cartes Carlton
- Cedarome Canada
- Cercle Filles d'Isabelle # 715
- Cercle MGR Poissant
- Chlorophylle
- CIBC
- Clayton Gyotoku Fund
- Clockaudio North America
- Commission scolaire des Samares pour le pavillon de l'argile
- Compagnie d'assurance titres Chicago Canada
- Congrégation des Filles de la Providence

- Congrégation Petites Filles de St-Joseph
- Constructions Eugène Rodrigue
- Corporation des Soeurs Franciscaines
- Dayus Register & Grille
- Delmar International
- Dentons Canada LLP
- Devamc Canada
- Développement Immobilier Alpha
- Dorssers
- Dre Manon Charbonneau M. D.
- Dre Monique Letellier
- Enseignes Montréal Néon
- Félix Homme
- Finance Québec SAB-Nicolet-Bécancour
- Financière Sun Life
- Fluoroseal
- Fondation du fond de notre coeur (Carousel)
- Fondation du Grand Montréal
- Fondation Groupe AGF
- Fondation Henrichon-Goulet
- Fondation Hormisdas Pilon
- Fondation Québec Philanthrope
- Fresh Daily Bakery
- Frid + Russell Business Co.
- Gestion Casavant
- Gestion d'actifs 1832 S.E.C.
- Gestion Deloitte S.E.C
- Gestion Gilles Nobert
- Gestion LKD s.e.c
- Gestion Rosaire G. Dubé
- Groupe Garda
- Groupe immobilier Pertel
- Groupe Quorum
- Groupe TVA
- Hockey Rive Nord
- HPJ
- Hy Bloom inc.
- Imetrik Global
- Industrielle Alliance, Assurance et services financiers

- Invera
- Investissement Québec
- James Dawson Entreprises
- King Canada
- KPMG
- La Fondation communautaire juive
- Laboratoire Mag Québec
- Laurent Viger Construction
- Laurentide Controls
- Le Groupe Marketex
- L'Équipe Spectra
- Les Augustines de la Miséricorde de Jésus
- Les Constructions Reliance du Canada
- Les gestions GesCam
- Les Industries Leesta
- Les Placements Bertrand Fradet
- Lilo
- L'Ouvroir de Varennes
- Mackenzie Placements
- Mandrake Vézina Lebeau
- Mersynergy Charitable Foundation
- Michael Bros. Excavating
- Miller Thomson S.E.N.C.R.L
- Mono Serra
- Montréal Hôtel & Suites
- NKF Devencore
- Novotel
- Oakville Community Foundation
- OEC Montreal
- Optimum Talent
- Picard Crevier Guertin & Associés
- Placements Bohuon

- PPH Capital
- Private Giving Foundation
- Quadra Plast
- R. Brassard M.D.
- Redpath Indonesia
- Restaurant Eggstyle
- Richter
- Robic
- Rodeo FX
- Rosetown Farming Co.
- Royal Canadian Legion Lasalle #212
- Schlegel Villages (Calendar Girls)
- Schwartz Levitsky Feldman
- Services de gestion documentaire France Longpré
- Soeurs Ste Marcelline
- Stikeman Elliott
- Studio Z-C30M
- StyroChem Canada
- Télésystème
- The John Brouwer Foundation
- The Ken and Roma Lett Foundation
- Tilmar
- Toronto Foundation
- Trade Office of Peru - OCEX Toronto
- United Way of Ottawa
- Valeant Canada
- Victoria Foundation
- Wyalta Resources

Nos donateurs individuels

Vous avez été plus de 200 000 donateurs à nous appuyer au cours de la dernière année.

Nous vous remercions du fond du cœur pour votre confiance et votre soutien!

Les fonds

Les fonds de recherche ou fonds commémoratifs sont des fonds distincts garantissant un soutien financier à long terme à la Société. Un fonds représente une façon exceptionnelle d'honorer et de perpétuer la mémoire d'un être cher ou encore de souligner une contribution unique à notre organisation.

Nos remerciements à ceux et celles qui ont contribué aux fonds suivants qui nous ont permis de financer de nombreux projets de recherche au cours de la dernière année :

- Fonds de recherche Andy et Léna Chabot
- Fonds commémoratif Ann Matyas
- Fonds de recherche Benoit Gagnon
- Fonds commémoratif Charlotte Légaré
- Fondation Bergeron-Jetté
- Solidaire pour la recherche
- Fonds commémoratif Isaiah 40:31
- Fonds de recherche Jean Doré
- Fonds commémoratif Kathryn Jeanne Randle
- Fondation R. Howard Webster
- Fonds commémoratif Rina Primeau
- Fonds commémoratif Rob Lutterman
- Fonds de recherche Steven E. Drabin

Les dons testamentaires

Au cours de la dernière année, nous avons reçu une trentaine de dons testamentaires. Nous sommes toujours très touchés par ces gestes et réconfortés par le fait que nos donateurs laissent un héritage durable qui a un impact significatif dans la lutte contre le cancer. Grâce à ce moyen, nous avons recueilli cette année près de 2 millions de dollars qui seront versés à la recherche sur le cancer.

Nos remerciements aux donateurs suivants pour leurs contributions de plus de mille dollars ainsi que tous ceux qui ont fait leur don testamentaire de façon anonyme.

- Dean Allen
- Ella Elsie Anderson
- Ralph Creswell Arrowsmith
- Lise Cabana
- Thérèse Cartier
- Kathleen Elizabeth Cookson
- Joyce Susan Grech
- Claude Marsolais
- Ann Matyas
- Janet Isabel McRae
- Nellie Mormul
- Michèle Paquette
- Gerard Adelard Peloquin
- Shirley Adelia Eagles Stevenson
- George Colin Temple

NOS ÉTATS FINANCIERS

Les états financiers pour l'exercice se terminant le 31 août 2017 montrent une augmentation de 13 % des dons provenant des campagnes annuelles. Certains projets de recherche ont toutefois subi des retards, ce qui explique la baisse des revenus de partenariat.

À noter, l'importance accordée durant cette période à la réduction du déficit annuel. Les perspectives qui en résultent sont donc favorables, avec un déficit proche du seuil de rentabilité et un bilan sain.

État des résultats

AU 31 AOÛT (EN MILLIERS DE \$)

	2017	2016
	TOTAL \$	TOTAL \$
REVENUS		
Campagnes annuelles	12 336	10 944
Dons majeurs et planifiés	2 188	2 005
Collectes de fonds et partenariats	4 883	6 546
Revenus de placements	1 058	1 813
	20 465	21 308
DÉPENSES		
Campagnes annuelles	5 814	4 896
Dons majeurs et planifiés	276	374
Collectes de fonds et partenariats	967	958
Administration et amortissement	1 736	1 433
	8 793	7 661
Excédant disponible pour la recherche	11 672	13 647
Subventions et bourses de recherche (incluant les dépenses afférentes)	11 708	14 121
(Insuffisance) excédant des revenus par rapport aux dépenses	(36)	(474)

État de la situation financière

AU 31 AOÛT (EN MILLIERS DE \$)

	2017	2016
	TOTAL \$	TOTAL \$
ACTIF		
Encaisse	2 985	3 847
Débiteurs	106	86
Frais payés d'avance	234	239
Autres actifs à court terme	50	40
	3 375	4 212
Placements	28 341	27 451
Immobilisations	187	185
	31 903	31 848
PASSIF		
Créditeurs et charges à payer	500	536
Apports reportés	818	691
	1 318	1 227
SOLDES DE FONDS		
Fonds affectés	4 645	4 231
Fonds généraux	25 940	26 390
	30 585	30 621
	31 903	31 848

CONSEIL D'ADMINISTRATION



MARTIN THIBODEAU
Président du conseil
d'administration



PHILIPPE P. HUNEULT
Vice-président



HEIDI LANGE, CRHA
Secrétaire



KATIA MARQUIER, CPA, CA
Trésorière



SERGES BÉRIault, MBA
Administrateur



MIKE G. BOUCHARD, LL.B., MBA
Administrateur



ANNIE LEMIEUX
Administratrice



MONIQUE MERCIER, AD. E.
Administratrice



RENÉ DOUVILLE
Administrateur



BENOÎT DUROCHER
Administrateur



FRANÇOIS PAINCHAUD
Administrateur



DOROTHY QUANN
Administratrice



GEORGE ZOGOPOULOS
MD, PHD, FRCS(C), FACS
Administrateur



JOANNA WILSON
Administratrice



Nos remerciements les plus chaleureux à tous nos bénévoles, employés, partenaires et participants à nos divers événements pour une année haute en couleurs !



**Société
de recherche
sur le cancer**

100 % recherche depuis 1945

PUBLIÉ PAR

Société de recherche sur le cancer

625, avenue du Président-Kennedy, bureau 402
Montréal (Québec) H3A 3S5

Téléphone : 514 861-9227

Sans frais : 1 866 343-2262

RechercheCancer.ca

info@src-crs.ca

CONCEPTION GRAPHIQUE ET IMPRESSION

Tabasko

ISSN 1920-8995

Dépôt légal –

Bibliothèque nationale du Québec, 2017

Dépôt légal –

Bibliothèque nationale du Canada, 2017

Imprimé au Canada